Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 67 (1949)

Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 108 Bern, Dienstag 10. Mai 1949 — 67. Jahrgang — 67me année — Berne, mardi 10 mai 1949 **No 108**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 128779—128810.
Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung einer Vereinbarung im Maler- und Gipsergewerbe. Requête à fin de déclaration de force obligatoire générale d'une convention conclue pour le métier de plâtrier-peintre. Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale ad una convenzione nel mestiere del pittore e del gessatore.
Melitta AG., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: No 774 B/49: Höchstpreise für Heizöle — Prix maximums des huiles de chauffage — Prezzi massimi dell'olio combustibile.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichts des Eidg. Standes Zürich vom 23. November 1948 werden hiermit die Inhaber der vermissten Schuldbriefe über Fr. 35 000 und Fr. 7000, beide datiert den 4. Oktober 1929, beide haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 3432, Alte Bergstrasse 4, Horgen, ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer Julius Zollinger, in Horgen, aufgefordert, den Titel innert einem Jahr, von heute an, bei der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe nach Ablauf der Jahresfrist für kraftlos erklärt würden. (W 75²)

Horgen, den 10. Januar 1949.

Für das Bezirksgericht Horgen, II. Abteilung,
der Substitut des Gerichtsschreibers: Dr. K. Hartmann.

Es werden vermisst: Kassascheine Nrn. 8056 und 8259 der Bank in Langnau, von Kapital je Fr. 2000, lautend auf den Inhaber, zinsbar zu 3 % mit Halbjahrescoupons per 1. November 1946 bis 1. Mai 1949.

Der allfällige Inhaber dieser Kassascheine wird hiermit aufgefordert, diese innert einer Frist von einem Jahr seit der Bekanntmachung dem Richteramt Signau, in Langnau i. E., vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 269²)

Langnau i. E., den 5. Mai 1949.

Richteramt Signau, in Langnau i. E.,
der Gerichtspräsident: Baumgartner.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Grundpfandtitel werden hiemit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

a) Titel: Schuldbrief vom 6. Februar 1929 von Fr. 16 000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3440. Gläubigerin: Wildi Hedwig Marie, geb. Senn, Adolfs Ehefrau, Olten. Schuldner: Wildi Adolf, Bauadjunkt, in Olten.

b) Titel: Schuldbrief vom 6. Juli 1929 von Fr. 10 000 und Schuldbrief vom 6. Juli 1929 von Fr. 10 000, beide haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3470. Gläubigerin: Ersparniskasse Olten. Schuldnerin: Senn Ida, geb. Moser, Walters Witwe, in Olten, nun deren Erben.

c) Titel: Schuldbrief vom 4. August 1923 von Fr. 16 000 und Schuldbrief vom 5. April 1926 von Fr. 4000, beide haftend auf Grundbuch Hägendorf Nr. 1458. Gläubigerin: Moser-Straub Ida, geb. Senn, Ehefrau des Hans Moser, Metzgermeister, in Hägendorf. Schuldner: Straub Hans, Metzgermeister, in Hägendorf, nun dessen Erben. (W 1³/1950)

Olten, den 6. Mai 1949.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par jugement du 6 mai 1949, le Tribunal siégeant en Chambre du Conseil a prononcé l'annulation:

1° de la cédule hypothécaire au capital de 20 000 fr. créée par acte Buchel, notaire, à Genève, des 3 et 4 août 1937, inscrite au Registre Foncier le 6 septembre 1937, P. j. B. 1388, GL 509/110 lettre G et GL 583/74 lettre A;

2° de la cédule hypothécaire au capital de 25 000 fr. créée par acte Buchel, notaire, à Genève, le 13 février 1940, inscrite au Registre Foncier le 7 mars 1940. P. j. B. 249 GL 509/110 lettre H. GL 583/74 lettre B,

grevant en premier rang et conjointement entre elles le domaine de Monsieur Albert Joseph Hottelier et son épouse Marie Virginie, née Besson, domaine sis à Perly-Certoux, Bernex et Plan-Les Ouates. H. VI. (W 271)

Tribunal de première instance de Genève: Ferd. Charrot, greffier.

Widerrufe — Révocations

Nous, président du Tribunal de première instance: décidons qu'il ne sera point suivi à notre ordonnance du 30 septembre 1948, relative à la production éventuelle du bon de livraison No 34743 du 13 décembre 1947, afférent aux 6 certificats de dépôt de la Caisse hypothécaire du canton de Genève, Nos 728657 à 728662, chacun de 1000 fr., au porteur 3 %, 5 ans, à l'échéance du 1er décembre 1952, avec coupons au 1er juin 1948 et suivants attachés, rapportons la défense de payer contenue dans cette ordonnance, laquelle se trouve ainsi annulée. V II (W 272)

Genève, le 6 mai 1949.

Tribunal de première instance de Genève: Ed. Drexler, président.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister bleibt Mittwoch, den 11. Mai 1949, wegen Reinigung der Bureaux geschlossen.

Ensuite de nettoyage des bureaux, l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé le mercredi 11 mai 1949.

Zürich — Zurich — Zurigo

28. Februar 1949. Patente usw.
Svelto Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 334). Die Generalversammlung vom 13. Januar 1949 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Schreibweise der Firma ist nun **Svelto A.-G.** Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Verfahren und Neuheiten im In- und Ausland und kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital von Fr. 2000 ist durch Zusammenlegung der bisherigen 20 Namenaktien zu Fr. 100 in 10 Namenaktien zu Fr. 200, durch Erhöhung des Nennwertes der letzteren auf Fr. 500 und durch Ausgabe von 90 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000, zerfallend in 100 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 20 000 liberiert, wovon Fr. 18 000 durch Verrechnung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Neues Geschäftslokal: Hornergasse 15 in Zürich 1.

5. Mai 1949.
Gummi Hug A.-G. (Caoutchouc Hug S. A.) (Rubber Hug Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3755), Gummiprodukte usw. Die Prokura von Albert Faas ist erloschen.

5. Mai 1949. Börsenagentur.
J. Rinderknecht, in Zürich (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1946, Seite 1313), Börsenagentur. Die Prokura von Adolf Zimmermann ist erloschen.

5. Mai 1949. Apparatebau usw.
Adolf Kahl, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1927, Seite 2063), Apparatebau usw. Neues Geschäftslokal: Hornbachstrasse 29.

5. Mai 1949.
« Union » Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1948, Seite 86). Die Unterschrift von Ernst Gerber ist erloschen.

5. Mai 1949. Architekturbureau.
H. Bender, in Zürich (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1930, Seite 706), Architekturbureau. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1949.
Martin Dudler & Cie., SAVAL-Lufttechnik in Liq., in Effretikon, Gemeinde Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1948, Seite 2749), Spezialanlagen für die Textilindustrie usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon vom 22. Februar 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 31. März 1949 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1949. Rohre.
Bore A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1948, Seite 2085), Rohre aller Art. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred W. von Arx wohnt in Herrliberg.

5. Mai 1949. Chemikalien aller Art.
E. P. O. Handels-A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1530), Chemikalien aller Art. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred W. von Arx wohnt in Herrliberg.

5. Mai 1949. Düngemittel.
Kali-Handel A/G. (La Potasse Commerciale S. A.) (Potash Trading Ltd.) (Kali Handel N.V.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1948, Seite 1045), Düngemittel aller Art. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred W. von Arx wohnt in Herrliberg.

5. Mai 1949. Waren aller Art.
Nebaha Handels-A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 106), Waren aller Art usw. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Alfred W. von Arx wohnt in Herrliberg.

5. Mai 1949.

Graphische Bedarfsartikel Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1946, Seite 171), Maschinen usw. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfred W. von Arx wohnt in Herrliberg.

6. Mai 1949. Waren aller Art.

AHAG Handels-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1947, Seite 1754). Die Generalversammlung vom 20. April 1949 hat die Statuten abgeändert. Die Firma wird nun auch in französischer, englischer und italienischer Fassung geführt, und zwar (AHAG Société **Anonyme Commerciale) (AHAG Trading Company Limited) (AHAG Società Anonima Commerciale).** Zweck der Gesellschaft sind die Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Handelsfirmen sowie der Import und Export von Waren aller Art. Sie kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen.

6. Mai 1949.

Konsumverein Richterswil, in Richterswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1940, Seite 1646). Die Generalversammlung vom 26. April 1942 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Publikationsorgane sind die «Grenzpost für den Zürichsee» und das «Höfner Volksblatt» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Der Verwalter führt Einzelunterschrift.

6. Mai 1949.

Verschrottungsaktion im graphischen Gewerbe, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1949, Seite 127). Ferdinand Büchler ist aus der Verwaltung und dem Verwaltungsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung und als Mitglied des Verwaltungsausschusses gewählt worden Alfred Winkler, von Weisslingen, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsausschusses und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1949. Getreide usw.

Sohler & Co. A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 81 vom 8. April 1948, Seite 979), Getreide usw. Rudolf Münster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziger Verwaltungsrat gewählt worden Louis Schweizer, von Mogelsberg, in Zürich. Er bleibt Geschäftsführer und führt nach wie vor Einzelunterschrift.

6. Mai 1949. Trikot- und Strumpfwaren.

Witwe Stein & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1949, Seite 882), Trikot- und Strumpfwaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Witwe Stein & Co. in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Wwe. Chaje Ryfke Stein-April ist erloschen. Liquidatoren sind die beiden Kommanditäre David April und Ephraim Leibowitz. Sie führen nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift als Liquidatoren.

6. Mai 1949.

Alters- und Invalidenkasse der Arbeiter und Angestellten der Maschinenfabrik Rüti (Zch) vorm. Casp. Honegger AG., in Rüti, Genossenschaft (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1947, Seite 574). Otto Honegger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Protokollführer des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Willy Furrer, von und in Dürnten, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Verwalter.

6. Mai 1949. Waren aller Art.

Gebr. Volkart, Inhaber Georg Reinhart, Werner Reinhart, Peter Reinhart, Balthasar Reinhart, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 13), Waren aller Art. Einzelprokura ist erteilt an Walter Hardmeyer, von Zürich, in Winterthur.

6. Mai 1949. Weine, Spirituosen.

R. Perron & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1949, Seite 441), Weine und Spirituosen. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. April 1949 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

6. Mai 1949.

Baugenossenschaft Schönau, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1948, Seite 173). Arnold Hagemann ist nicht mehr Kassier der Verwaltung, sondern Protokollführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Kassier gewählt worden Ernst Benz, von Geroldswil, in Zürich. Die Unterschrift von Otto Scherrer ist erloschen. Zum Geschäftsführer ist ernannt worden Henri Fürst, von und in Bassersdorf. Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

6. Mai 1949.

Pflästerer-Genossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1948, Seite 1271). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 4. März 1949 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind von der Einzelfirma «E. Gatti», in Zürich, übernommen worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich dagegen Einspruch erhoben haben.

6. Mai 1949. Strassenbauarbeiten, Pflästerungen.

E. Gatti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Gatti, von Sumiswald, in Zürich 9, mit seiner Ehefrau Gertrud, geb. Wymann, in Gütertrennung lebend. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen «Pflästerer-Genossenschaft Zürich», in Zürich 4, übernommen. Uebernahme von Strassenbauarbeiten und Pflästerungen jeder Art. Badenerstrasse 579.

6. Mai 1949. Chemisch-technische Produkte.

Erich Burgheimer, in Zürich (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1941, Seite 1421), chemisch-technische Produkte usw. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Handelsagentur, Import und Export von Artikeln verschiedener Art. Neues Geschäftslokal: Mühlebachstrasse 47.

6. Mai 1949. Waren aller Art.

Oscar Hafner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oscar Hafner, von Birmensdorf (Zürich), in Zürich 4. Handel mit Waren aller Art. Neufrankengasse 4.

6. Mai 1949. Juwelierwerkstätte usw.

Willy P. Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1941, Seite 1973), Juwelierwerkstätte usw. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1949.

Ziegenzuchtgenossenschaft Weisslingen-Theilingen in Liq., in Weisslingen (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1949, Seite 296). Diese aufgelöste Genossenschaft, die kein eintragspflichtiges Gewerbe betreibt und keine Schulden hat, wird auf eigenes Begehren im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1949. Felle,Pelzwaren usw.

Häring & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1948, Seite 843), Felle und Pelzwaren usw. Der Kommanditär Karl Sacher ist ausgetreten; seine Kommandite ist erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 eingetreten Ruth Häring, von Oetwil a. d. L., in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Brawer, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

6. Mai 1949. Mineralwasser, Wein, Spirituosen usw.

Zuppinger & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1949, Seite 269), Mineralwasser, Wein und Spirituosen usw. Die Unterschrift von Franz Furler ist erloschen. Die Gesellschafterinnen Anna Zuppinger-Kunz und Anna Zuppinger führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

6. Mai 1949.

A. Ritter & Co., ARICO-Clichés, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1947, Seite 2190), Klischeeanstalt. Die Firma wird abgeändert in **Alfons Ritter & Co., Arico-Clichés.**

6. Mai 1949. Filmverleih usw.

Starfilm GmbH Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1947, Seite 3287), Filmverleih usw. Neues Geschäftslokal: Pelikanstrasse 19 in Zürich 1 (bei der Prohaus A.G.).

6. Mai 1949.

Landw. Genossenschaft Stadel-Grundhof, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1942, Seite 754). Rudolf Ott ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Otto Weidmann, von und in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

6. Mai 1949. Velos, Kinderwagen, Nähmaschinen usw.

Oskar Ullmann, in Bülach. Inhaber dieser Firma ist Oskar Ullmann, von Pfyn (Thurgau), in Bülach. Handel mit Velos und Velobestandteilen. Kinder- und Sportwagen sowie Nähmaschinen und Zubehör. Zürichstrasse Nr. 230.

6. Mai 1949. Waren aller Art.

Ernst Walder, in Uetikon a. S. (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1938, Seite 2706), Waren aller Art. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1949. Eierteigwaren.

Bauer-Mayer, in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1938, Seite 405), Eierteigwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

5. Mai 1949. Gipser- und Malergeschäft, Autolackierwerkstätte.

A. Born, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaber der Firma ist Alfred Born-Mäder, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Gipser- und Malergeschäft, Autolackierwerkstatt.

5. Mai 1949. Bäckerei, Tea-room.

Walter Nydegger, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaber der Firma ist Walter Nydegger-Hubschmid, von Guggisberg, in Bützberg. Bäckerei und Tea-room.

6. Mai 1949. Ofenbau, Plattengeschäft.

Grossenbacher & Baltisberger, in Langenthal, Ofenbau- und Plattengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1947, Seite 172). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Mai 1949 aufgelöst und die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Bureau Bern

4. Mai 1949. Autos, Motos, Velos.

H. Brennecke-Jakob, in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Helmuth Arthur Brennecke, allié Jakob, von Lütschenthal, in Bern. Autos-, Motos-Velos-Service. Murifeldweg 2—4.

4. Mai 1949. Restaurant.

Arnold Schneider-Lüthi, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb des Gasthof «Waldeck» (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 446). Der Inhaber hat das persönliche und das Geschäftsdomizil nach Bern verlegt. Nunmehrige Geschäftsnatur: Betrieb des Café «Südbahnhof». Weissensteinstrasse 61.

5. Mai 1949. Grafik usw.

Hallwag Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1947, Seite 21). Der Verwaltungsrat besteht aus Erwin Ramseyer, Präsident (bisher); Otto Erich Wagner, Delegierter (bisher); Dr. Max Bangerter (bisher); Hermann Saemann (bisher), und Walter Schmid, von Bussnang (Thurgau), in Bern (neu). Neben dem bisher einzelzeichnungsberechtigten Otto Erich Wagner zeichnen einzeln neu Dr. Erwin Ramseyer und Walter Schmid, Direktor. Die bisherige Kollektivunterschrift von Walter Schmid fällt infolgedessen dahin.

5. Mai 1949. Restaurant.

Peter Equati, in Bern. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Equati-Hürlimann, von und in Bern. Betrieb des Restaurant «Lötschberg». Aarbergergasse 43.

5. Mai 1949.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen (Bern), in Wohlen bei Bern (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1943, Seite 1147). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Fritz Baumann, Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Otto Sahli, von Wohlen (Bern), in Murzelen, Gemeinde Wohlen (Bern). Er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier-Geschäftsführer.

5. Mai 1949.

Getränkevertrieb Bern G.m.b.H., in Bern. Unter dieser Firma ist laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung errichtet worden. Sie bezweckt den Handel mit Getränken aller Art. Sie kann sich bei einem andern Unternehmen des Inlandes beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Gottfried Hostettler, güterrechtlich getrennter Ehemann der Emma, geborene Löding, und Hans Hostettler, beide von Wahlern und in Bern, mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter. Domizil: Güterstrasse 24 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

4. Mai 1949.

Bureau complet Bienne S.A., in Biel (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2683). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Pierre Campiche, André Boss, Robert Campiche und André Mercier. Die Kollektivunterschriften des César Campiche und des Pierre Campiche sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem einzigen Mitglied, César Campiche, von Ste-Croix, in Pully, der nun Einzelunterschrift führt. Einzelprokura wird erteilt an Pierre Campiche, von Ste-Croix, in Pully.

4. Mai 1949. Restaurant, Immobilien usw.

Café Terrasse S.A., in Biel, Betrieb des «Café Terrasse», in Biel, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften aller Art, Bau, Verwaltung

und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 894). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1137) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1949. Baugeschäft.

Carl Schiegg, in Biel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 87 vom 4. April 1921, Seite 669). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. Mai 1949. Hüte.

Mühlemann & Balmer, in Biel. Fritz Mühlemann, von Bönigen, und Ernst Balmer, von Mühleberg, beide in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1949 begonnen hat. Hutfabrikation und Hutreparaturwerkstätte. Bözingenstrasse 183.

Bureau Burgdorf

29. April 1949. Spielwaren, Kindermöbel.

F. & K. Westermeier-Geiser, Spielwaren « Asta Berling », in Hasle bei Burgdorf, Fabrikation von Spielsachen und Kindermöbeln Marke « Asta Berling », Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma « Frau K. Westermeier-Geiser », in Hasle bei Burgdorf, übernommen.

29. April 1949. Kindermöbel, Spielzeug.

Frau K. Westermeier-Geiser, in Hasle bei Burgdorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Käthi Westermeier, geb. Geiser, von Basel, in der Emmenau zu Hasle bei Burgdorf, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Fritz Westermeier. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft « F. & K. Westermeier-Geiser, Spielwaren 'Asta Berling' », in Hasle bei Burgdorf. Werkstätte für « Asta Berling » Kindermöbel und Spielzeug.

3. Mai 1949. Textilien.

Franz Loosli, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Franz Loosli, von Eriswil, in Burgdorf. Textilvertretung. Finkenweg 12.

Bureau Interlaken

5. Mai 1949. Autotransporte.

Albert Flück, in Brienz. Inhaber der Firma ist Albert Flück-Stähli, von und in Brienz. Autotransport von Sachen. Wiesplatz, Oberdorf.

Bureau Laufen

3. Mai 1949.

Bezirkskasse Laufen, in Laufen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1943, Seite 1781). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Gottfried Gubler; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde in der Generalversammlung vom 28. Februar 1949 gewählt: Paul Scherrer, von und in Laufen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Adolf Walther, Präsident, Josef Steiner, Verwalter, und Marta Schumacher, Prokuristin.

3. Mai 1949. Gummierte Papiere usw.

Fritschi & Cueni, in Zwingen. Erwin Fritschi, von und in Zwingen, in Güterverbindung lebend mit Anna, geb. Stark, und Hermann Cueni, von Dittingen, in Zwingen, in Güterverbindung lebend mit Marguerith, geb. Brodbeck, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1949 begonnen hat. Fabrikation spezialgummierter Papiere und Verarbeitung von Papieren.

Bureau Nidau

3. Mai 1949.

Werner Mayer, Horlogerie Wema, in Nidau, Uhren (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1943, Seite 2487). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1949, Seite 1126) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Porrentruy

5 mai 1949. Epicerie.

Fritz Stegmann, à Boncourt, épicerie (FOSC. du 12 septembre 1946, N° 213, page 2683). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

21. April 1949. Radio, Elektroartikel.

Hermann Keller, in Thun. Inhaber der Firma ist Hermann Keller, von Oberaach (Thurgau), in Thun, Riedstrasse 28. Radiofachgeschäft (Verkauf und Reparatur von Radioapparaten) und Handel mit Elektroartikeln. Bälliz 22.

30. April 1949. Baumaterialien, Wand- und Bodenbeläge usw.

G. von Gunten A.G., in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. April 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Baumaterialien jeder Art, Ausführung von Wand- und Bodenbelägen und insbesondere die Weiterführung des bisher von der Einzelfirma « Gottfried von Gunten » betriebenen Baumaterialiengeschäftes, welches als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Kapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gottfried von Gunten », in Thun, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 23. April 1949, wonach die Aktiven (Maschinen, Werkzeuge und Mobiliar, Automobile, Warenvorrat, Debitoren, Kassa-, Postscheck- und Bankguthaben) Fr. 378 248.81 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 77 651.80 betragen, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 300 597.01 ergibt. Auf Rechnung des Uebernahmepreises von Fr. 300 597.01 erhalten die Sacheinleger 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Gottfried von Gunten » ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenanfang mit dem 1. Januar 1949. Die Mitteilungen erfolgen brieflich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gottfried von Gunten, von Sigriswil, in Gunten, Gemeinde Sigriswil, als Präsident, und Erwin Uzler, von Schaffhausen, in Thun, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schlossmattstrasse 2.

6. Mai 1949. Baumaterialien, Boden- und Wandbeläge.

Gottfried von Gunten, in Thun, Baumaterialienhandlung und Ausführung von Boden- und Wandbelägen (SHAB. Nr. 99 vom 20. April 1947, Seite 1175). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der neu gegründeten « G. von Gunten A.G. », in Thun, rückwirkend auf 1. Januar 1949 übernommen worden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

3. Mai 1949. Restaurant.

Frau H. Meierhans, in Luzern, Restaurant « Löwendenkmal » (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1944, Seite 1622). Die Firma heisst infolge Wiederverheiratung der Inhaberin **Frau H. Graber.** Sie ist heimatberechtigt in Triengen und Grossdietwil und führt das Geschäft mit Zustimmung des Ehemannes. Mit diesem lebt sie in vertraglicher Gütertrennung.

4. Mai 1949. Bier, Wein usw.

A. G. Ulmer & Knecht, Filiale Luzern, in Luzern, Handel mit Bier, Wein usw. (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1934, Seite 1962), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Victor Meyer-Hungerbühler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Robert Ulmer junior, von Thalwil, in Zürich, und an Theodor Vollenweider-Ulmer, von Zürich, in Zollikon.

4. Mai 1949. Herrenmodeartikel.

Kofler & Co., in Luzern, Herrenmodeartikel (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2314). Als weiteres Verkaufslokal wird verzeigt: Pilatusstrasse 3.

4. Mai 1949. Bäckerei usw.

J. Steffen's Erben, in Altbüron, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1651). Die Gesellschafterin Josefine Steffen-Steffen ist infolge Todes ausgeschieden und deren Unterschrift erloschen. Die Kollektivgesellschaft wird von den bisherigen Gesellschaftern: Marie, Josef, Louisa und Alfred Steffen (die zwei Letztgenannten sind nun ebenfalls volljährig) unverändert weitergeführt. Unterschrift führen nun Marie Steffen und Josef Steffen kollektiv.

4. Mai 1949. Kolonialwaren, Gasthaus.

Xaver Zimmermann, in Greppen. Inhaber dieser Firma ist Xaver Zimmermann, von Weggis, in Greppen. Kolonialwarenhandlung sowie Betrieb des Gasthaus « Rigi ».

4. Mai 1949. Bauunternehmung usw.

Gebr. Ammann & Co. Filiale Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma hat die seit 1. März 1945 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragene Kollektivgesellschaft «Gebr. Ammann & Co.», in Luzern (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1945, Seite 547), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Filiale errichtet. Gesellschafter sind Konrad Ammann und Söhne Konrad und Walter Ammann, alle von Luzern und Thalheim (Zürich), in Luzern. Die Filiale wird vertreten durch Konrad Ammann jun. und Walter Ammann; sie zeichnen einzeln. Uebernahme und Ausführung von Baumeisterarbeiten des Hoch- und Tiefbaues, An- und Verkauf von Liegenschaften und Bauparzellen. Herdschwand.

5. Mai 1949. Kolonialwaren.

Ant. Imbach, in Altbüron, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1941, Seite 1478). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

5. Mai 1949.

Manser, Goldschmied, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Willy Manser, von Appenzell, in Luzern. Goldschmied. Pilatusstrasse 17 a.

6. Mai 1949. Immobilien, Informationen usw.

Carl Federer & Co., in Luzern, Verwaltung, Vermittlung usw. (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1946, Seite 3579). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Felix Vesti aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « Carl Federer », in Luzern.

6. Mai 1949. Immobilien, Informationen.

Carl Federer, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Carl Federer, von Berneck, in Luzern. Er hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft « Carl Federer & Co. », Luzern, auf den 1. Januar 1949 übernommen. Verwaltung, Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken; Betrieb eines Informations- und Detektivbureaus. Weggisgasse 29 (Werchlaube).

6. Mai 1949. Restaurant.

Andr. Schupp-Müller, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Andreas Schupp-Müller, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb des Restaurationsbetriebes « Volksküche ». Gerliswilerstrasse 32.

6. Mai 1949. Restaurant.

Frau Wwe. Josy Dobmann-Meyer, in Reiden. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Josy Dobmann, geborene Meyer, von und in Reiden. Betrieb des Restaurant « Frohsinn ».

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

5. Mai 1949.

Alfred Niederberger, Autotransporte, in Dallenwil. Inhaber der Einzelfirma ist Alfred Niederberger-Z'Rotz, von und in Dallenwil. Autotransporte und Taxibetrieb.

Glarus — Glaris — Glarona

6. Mai 1949. Backsteine, Ziegel usw.

Incomati-Brickfield A.-G., in Glarus, Erwerbung und Ausbeutung der Lehmfelder am Incomatifluss bei Lourenço Marques (Ostküste von Afrika), insbesondere die Fabrikation und der Verkauf von Backsteinen, Ziegeln und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1947, Seite 1975). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Max Borner, von Rickenbach (Solothurn), in Lourenço Marques (Port. Afrika), welcher Einzelunterschrift führt.

6. Mai 1949.

Participations et Gestion S.A. Glaris (Beteiligungs- und Verwaltungs A.-G. Glarus), in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Finanzierung von Unternehmungen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1948, Seite 2119). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1949 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Die Firma wird gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

5 mai 1949. Société agricole.

Communauté Greffons d'Ecuvillens-Posieux et environs, à Ecuvillens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but dans le cadre du Groupement rural d'économie fribourgeoise auquel elle est affiliée, d'opérer le ramassage, l'entreposage et l'écoulement des produits agricoles, l'approvisionnement en fourrages, engrais, semences, semenceaux

et matières premières auxiliaires de l'agriculture. Les statuts portent la date du 27 janvier 1949. Chaque associé est responsable personnellement et subsidiairement des engagements de la société jusqu'à concurrence de 1000 fr. Les publications ont lieu dans « Greffons » tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 à 5 membres. La société est représentée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Robert Biolley, de et à Ecuvillens, est président; Joseph Chassot, de Vuisternens devant Romont, à Posieux, est secrétaire.

5 mai 1949. Cartonnages, articles en papier, etc.

L'Industrielle S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 20 janvier 1947, N° 15, page 196). Henri Kappeler a cessé d'être sous-directeur; sa signature est radiée. Le siége de la société est transféré: route des Arsenaux 22. Le domicile personnel de l'administrateur délégué Traugott Schmid est actuellement à Marly-le-Grand.

5 mai 1949. Epicerie, boulangerie.

Antoine Thossy, à Montévraz. Le chef de la raison est Antoine Thossy, d'Alterswil, à Montévraz. Epicerie, boulangerie. Au Village.

6 mai 1949.

« Renovita », Oeuvre d'entr'aide, Fribourg, à Fribourg. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but de venir en aide aux femmes et aux jeunes filles souffrantes à ressources modestes, en mettant à leur disposition les produits pharmaceutiques et traitements du Dr Ch. Desneux et de leur permettre l'accès de maisons d'accueil. Les statuts portent la date du 26 mars 1949. Les ressources de l'association sont constituées par la vente des produits pharmaceutiques du Dr Desneux, sous toutes ses formes en tant que concessionnaire général pour la Suisse de ces licences, et par les cotisations des sociétaires de 20 fr. par an. Les membres de l'association ne sont pas responsables personnellement. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les organes de contrôle. L'association est engagée par la signature collective de la présidente et du secrétaire. La présidente est Mina Auderset, de Tavel, à Fribourg, et la secrétaire: Lucienne Desneux, de nationalité belge, à Couillet-Charleroi (Belgique). Siège social: rue de Lausanne 13 (chez la présidente).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

4. Mai 1949.

Käserelgenossenschaft Laupersdorf, in Laupersdorf (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1943, Seite 79). Aus dem Vorstand ist der Präsident Franz Eggenschwiler ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist als Vorstandsmitglied gewählt worden Willy Eggenschwiler, als Vizepräsident, von und in Laupersdorf. Der bisherige Vizepräsident Franz Brunner, von und in Laupersdorf, ist zum Präsidenten ernannt worden. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar/Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Kriegstetten

4. Mai 1949. Autotransporte.

Arthur Burki, in Biberist. Inhaber dieser Firma ist Arthur Burki, von und in Biberist. Autotransporte für Sachen. Hauptstrasse 296.

Bureau Stadt Solothurn

4. Mai 1949. Uhren usw.

E. Roth Société Anonyme Succursale de Soleure, in Solothurn (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1943, Seite 390), mit Hauptsitz in Neuenburg, Herstellung, An- und Verkauf von Uhren und andern Waren. Die Unterschrift von René Charles Landry und die Prokura von Eugène-Louis Butticaz sind erloschen. An Alice Degoumois, geb. Monnier, Ehefrau des Jean-Victor Degoumois, von La Chaux-de-Fonds, in Neuenburg, ist Einzelprokura erteilt worden. August Thiébaud, von Bôle (Neuenburg), Gervais Gindrat, von Tramelan-Dessus, beide in Neuenburg, Max Lohner, von Grindelwald, in Peseux, und Guido Delcarlo, von Niederwil (Solothurn), in Derendingen, sind zu Kollektivprokuristen ernannt worden; sie zeichnen zu zweien. Alle Genannten zeichnen für den Hauptsitz und die Filiale Solothurn.

5. Mai 1949.

Aux Arts Céramiques S. à r. l., in Solothurn, Herstellung von kunstgewerblichen Ton- und Keramikartikeln und Handel mit solchen sowie die Uebernahme von Vertretungen (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1945, Seite 3007). Die Teilhaberin Alice Vonaesch heisst nun infolge Verheiratung Alice Bommer, geb. Vonaesch, Ehefrau des Albert Bommer, von Tobel (Thurgau), in Luzern.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. Mai 1949. Bureaumaschinen usw.

Bexima A.-G. (Bexima S.A.) (Bexima Ltd.), Zweigniederlassung in Schaffhausen, Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1948, Seite 177), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 16. März 1949 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Alfred Bührer Bexima A.G. (Alfred Bührer Bexima S. A.) (Alfred Bührer Bexima Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme von Vertretungen, den Handel mit (einschliesslich Import-Export) und die Fabrikation von Bureaumaschinen (wie Schreib-, Druck-, Rechen-, Adressier-, Diktier-Maschinen, Kontrollkassen, Bureaumöbeln, Bureauartikeln und entsprechendem Zubehör) sowie die Ausführung von Reparaturen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branche beteiligen sowie den Handel mit Liegenschaften, die mit der Gesellschaft in Zusammenhang stehen, betreiben. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Bley, von Zürich, in Schaffhausen. Neues Geschäftslokal: Herrenacker-Tanne 1.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. Mai 1949. Futtermittel usw.

Bolter-Futter Aktiengesellschaft, in Buchs, Fabrikation und Vertrieb von Futtermitteln usw. (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1947, Seite 1554). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1949 wurde das Grundkapital von Fr. 90 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu je Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000.

4. Mai 1949.

Gartenhof-Garage Giacomo Mantovani & Co., in St. Gallen. Giacomo Mantovani, von Italien, und Dr. ing. Alfred Wiegner, von Zürich, beide in St. Gallen, haben unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Giacomo Mantovani. Kommanditär ist Dr. ing. Alfred Wiegner, mit einer Kommandite in bar von Fr. 25 000. Betrieb von Autogaragen, Autohandel und Reparaturwerkstätten. Gartenstrasse 3.

5. Mai 1949.

Baumeister-Verband Sargans-Werdenberg, in Wallenstadt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2341). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1948 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz wurde nach Buchs verlegt.

5. Mai 1949. Textilwaren.

H. Schlegel, in Burgerau-Buchs, Textilwarenhandlung (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1946, Seite 1097). Die Firma ist infolge Uebergabe des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an Katharina Schlegel erloschen, welche nicht eintragspflichtig ist.

6. Mai 1949.

Homöopathica A.G. (Homöopathica S.A.), in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3117). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1949 ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. Mai 1949. Kolonialwaren.

Geschw. Bernhardsgrütter, in St. Gallen. Johanna Bernhardsgrütter und Hedwig Bernhardsgrütter, beide von Gossau (St. Gallen), in St. Gallen, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 26. April 1948 ihren Anfang nahm. Kolonialwarenhandlung. Rorschacherstrasse 231.

6. Mai 1949. Gewebe aus Seide, Textilien usw.

Abderhalden & Co. Aktiengesellschaft in Liq., in Wattwil, Fabrikation von und Handel mit Geweben aus Seide, Kunstseide und andern Textilien (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2476). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. Mai 1949. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

P. Kamm-Tinner, bisher in Obstalden (Glarus) (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1947, Seite 310). Die Firma hat den Sitz nach Gommiswald verlegt. Inhaber ist Peter Kamm-Tinner, von Mühlehorn, in Gommiswald. Handel mit und Vertretung von landwirtschaftlichen Maschinen, Artikeln und Produkten.

6. Mai 1949. Chemisch-technische Produkte.

W. Eggenschwiler, in St. Gallen, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2880). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

4. Mai 1949.

Compagnia Parcofisa Società Anonima di partecipazioni commerciali e finanziarie, in Coira. Mediante atto notarile in data 25 aprile 1949 si è costituita una società anonima. I cui statuti portano la stessa data dell'atto di costituzione del 25 aprile 1949. Scopo della società è il commercio di prodotti di ogni genere, nonchè la trattazione di affari immobiliari e finanziari, in proprio e per conto di terzi, anche assumendo partecipazioni in altre società svizzere o straniere. Il capitale sociale è di 250 000 fr., suddiviso in 250 azioni al portatore di 1000 fr. cadauna interamente liberate. Le comunicazioni agli azionisti saranno fatte mediante pubblicazioni sull'organo ufficiale della Società e così pure le pubblicazioni che interessano i terzi. Organo ufficiale è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio composto da 1 a 5 membri, attualmente da 3 che sono: Bruno Bucher, di Mattia, da Kerns, in Lugano, presidente, Dr Giorgio Edward, fu Carlo, da Inghilterra, in Milano, e Dr Giovanni Torricelli, fu Giuseppe, da ed in Lugano. La società è vincolata della firma collettiva del presidente e di un altro membro del consiglio d'amministrazione. Sede della società: Poststrasse 2 (Dr P. Mettier).

Aargau — Argovie — Argovia

4. Mai 1949.

Konsumgenossenschaft Wohlen, in Wohlen (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1933, Seite 553). In der Generalversammlung vom 6. Oktober 1940 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt, die im Haushalte benötigten Lebensmittel und die Gebrauchsgegenstände zu beschaffen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 10 ausgegeben. Publikationsorgan ist das «Genossenschaftliche Volksblatt», soweit nicht das Gesetz Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: August Wohler-Rüttimann, Präsident, und Peter Strebel, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Robert Michel-Bürgisser. Ferner sind neu in die Verwaltung gewählt worden: Ernst Seiler, von Fischbach-Göslikon, als Vizepräsident, und Emil Wohler, von Wohlen, als Aktuar, beide in Wohlen. Verwalter (ausserhalb der Verwaltung) ist Josef Müller, von Boswil, in Wohlen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter je zu zweien kollektiv.

4. Mai 1949.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberhof, in Oberhof (SHAB. Nr. 182 vom 5. August 1944, Seite 1783). In der Generalversammlung vom 27. November 1948 wurden die Statuten in dem Sinne abgeändert, dass der Vorstand nunmehr aus 5 Mitgliedern besteht. August Bitterli, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer Johann Erb, von und in Oberhof. Der Verwalter Johann Studer ist nun Mitglied des Vorstandes. An seiner Einzelunterschriftsberechtigung wird nichts geändert. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

4. Mai 1949.

K. Bütler El. Anlagen-Mech. Werkstätte Sins (Aarg.), in Sins (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1945, Seite 2088). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen mit Wirkung ab 1. Januar 1949 an die neue Einzelfirma «H. Bütler El. Anlagen-Mech. Werkstätte Sins (Aarg.)», in Sins, über.

4. Mai 1949.

H. Bütler El. Anlagen-Mech. Werkstätte Sins (Aarg.), in Sins. Inhaber dieser Firma ist Hans Bütler, von Auw, in Sins. Die Firma übernimmt per 1. Januar 1949 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «K. Bütler El. Anlagen-Mech. Werkstätte Sins (Aarg.)», in Sins. Elektrische Anlagen und mechanische Werkstätte. Hauptstrasse 750.

4. Mai 1949.
Elektrizitäts-Genossenschaft Bellikon-Hausen, in Bellikon (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3024). In der Generalversammlung vom 3. April 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

4. Mai 1949. Elektrische Messapparate.
Matter, Patocchi & Co. A.-G., in Wohlen, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Messapparaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1947, Seite 3700). Die Prokura des Hans Hausmann ist erloschen. Der bisherige Kollektivprokurist Oskar Rohner führt nunmehr Einzelprokura.

4. Mai 1949.
Darlehenskasse Wettingen, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1948, Seite 1484). Josef Spörri-Benz, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ferner wird gelöscht die Unterschrift von Emil Bosshard, bisher Aktuar, welcher nun Beisitzer ist. Neu wurden gewählt: Hans Frei, von Oberehrendingen, als Präsident, und Sebastian Meier, von Wettingen, als Aktuar, beide in Wettingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

4. Mai 1949.
Frau M. Fahrni-Eberhart, FaFa-Berufskleider, Zofingen, in Zofingen, Fabrikation und Vertrieb von Berufskleidern unter der Bezeichnung «FaFa» (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1948, Seite 2145). Die Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

4. Mai 1949. Produits de beauté, Kosmetik und Parfümerien.
Mme. H. Ziehler, in Burg. Inhaberin dieser Firma ist Hulda Ziehler-Baumeister, von Gontenschwil (Aargau), in Burg. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Produits de beauté (Vertrieb von kosmetischen Artikeln und Parfümerien). Hinterdorf 8.

4. Mai 1949.
Schaufelberger & Co. Chemische Reinigung u. Färberei, in Zofingen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1948, Seite 1283). Als weitere Kommanditärin mit dem Barbetrag von Fr. 1000 ist der Gesellschaft beigetreten Martha Schaufelberger-Lötters, von Wald (Zürich), in Oftringen (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters). Die Kommanditeinlage stammt aus dem Sondergut der Ehefrau. Den Kommanditärinnen Martha Schaufelberger-Lötters und Johanna Schaufelberger ist Kollektivprokura erteilt. Die Einzelprokura des Kommanditärs Hans Schaufelberger ist in Kollektivprokura umgewandelt worden. Alle Gesellschafter haben ihren Wohnsitz nunmehr in Oftringen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. Mai 1949. Autotransporte.
B. Eisenegger, in Mettlen. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Eisenegger, von Guntershausen bei Aadorf, in Mettlen. Der Firmainhaber hat seinem Sohne Bernhard Eisenegger, von Guntershausen bei Aadorf, in Mettlen, Einzelprokura erteilt. Autotransporte.

5. Mai 1949. Malergeschäft.
Gottl. Völki, in Niederhof-Lanterswil. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Völki, von Weinfelden, in Niederhof-Lanterswil. Malergeschäft.

5. Mai 1949. Küferei usw.
J. Greminger, in Bussnang. Inhaber dieser Firma ist Jakob Greminger, von und in Bussnang. Küferei, Fabrikation von Holzgefässen für Käsereien und Industrie, Handel mit Fässern.

5. Mai 1949.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Neukirch a. Thur & Umgebung, in Neukirch a. d. Thur (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1032). Reinhold Bötschi, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Lauchenauer, von Neukirch a. d. Thur, in Aspenreuti-Neukirch a. d. Thur, als Vizepräsident, und Franz Schnider, von Gonten, in Entetswil-Schweizersholz, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter zeichnet einzeln.

5. Mai 1949. Rechen.
Fritz Roth, in Frauenfeld. Inhaber dieser Firma ist Friedrich (genannt Fritz) Roth, von Grindelwald, in Frauenfeld. Vertrieb von Heu- und andern Rechen. Heerenbergstrasse 17.

5. Mai 1949. Landesprodukte, Liegenschaften usw.
Ernst Wegmann, in Wellhausen, Landesproduktenhandel, Handel mit Obst, Gemüse und Kartoffeln, Liegenschaftenhandel, Verwaltungen und Steuerberatungen (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1942, Seite 2655). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Mai 1949. Landesprodukte, Autotransporte.
Hans Ritter's Erben, in Kreuzlingen, Handel mit Landesprodukten, Autotransporte (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1948, Seite 1686). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Hans Ritter », in Kreuzlingen, erloschen.

5. Mai 1949. Landesprodukte.
Hans Ritter, in Kreuzlingen. Inhaber dieser die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Hans Ritter's Erben », in Kreuzlingen, übernehmenden Einzelfirma ist Hans Ritter, von Altstätten (St. Gallen), in Kreuzlingen. Handel mit Landesprodukten en gros. Romanshornerstrasse 103.

5. Mai 1949.
Sanitäts- & Spielwarengeschäft Forster, Inhaberin Emmy Futterknecht, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1946, Seite 136). Ueber diese Firma wurde am 29. April 1949 der Konkurs eröffnet.

5. Mai 1949.
Susi-Apparate A.G., in Friltschen (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1948, Seite 1964). Ueber diese Gesellschaft wurde am 27. April 1949 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

5. Mai 1949. Pharmazeutische und chemische Produkte.
Citosan A.G. (Citosan S.A.) (Citosan Ltd.), in Güttingen. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 21. April 1949 eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Herstellung und Vertriebs des « Subasin »-Präparates (Präparat zur Behandlung von Infektionen) sowie anderer pharmazeutischer und chemischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie auch die Vertretung ähnlicher Unternehmungen übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt laut Vertrag vom 21. April 1949 von Rudolf Trensch, in Güttingen, das Recht zur Ausbeutung, d. h. zur Herstellung und zum Vertrieb des mit « Subasin » bezeichneten pharmazeutischen Produktes zum Preise von Fr. 50 000, der durch Uebergabe von 50 voll liberierten Aktien der Erwerberin zu Fr. 1000 getilgt wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung oder durch Telegramm. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Ernst Beerli, von Mammern, in Güttingen, Präsident; Rudolf Trensch, deutscher Staatsangehöriger, in Güttingen, diese mit Einzelunterschrift, und Willy Kohler, von Wynigen (Bern), in Güttingen, ohne Unterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

27 avril 1949.
Société Anonyme de Construction Henri Rosat, à Château-d'Oex (FOSC. du 1er mars 1949, Nº 50, page 577). Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1949, la raison sociale a été modifiée en: **Constructions Rosat S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

5 mai 1949. Gypserie, peinture.
Walter Fischer, à Lausanne. Le chef de la maison est Walter Fischer, allié Locher, de Untervaz (Grisons), à Lausanne. Gypserie et peinture. Avenue de la Dôle 9.

5 mai 1949. Restaurant.
C. Chappuis, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne: « Café-Restaurant de la Barre » (FOSC. du 10 février 1947, page 413). Le titulaire modifie son genre de commerce en: Café-restaurant, à l'enseigne: « Buvette de l'Aérodrome ». Nouvelle adresse: Plaines du Loup.

5 mai 1949.
Société Immobilière de l'Avenue d'Echallens 27, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1948, page 3112). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 3 mai 1949, la société a: porté le capital social de 500 fr., divisé en 20 actions nominatives de 25 fr., entièrement libérées, à 50 000 fr. par: a) l'augmentation de la valeur nominale des 20 actions nominatives de 25 fr. à 500 fr., libérées à concurrence de 200 fr. par action; b) par l'émission de 80 actions nouvelles nominatives de 500 fr., libérées, à concurrence de 200 fr. par action; adapté les statuts au droit nouveau. La société a pour but la construction, l'achat et la vente d'immeubles, l'exploitation et la gérance de ces immeubles. La société a acquis lors de sa constitution la propriété de M. Richard, sise à l'avenue d'Echallens 27, pour le prix de 80 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr.; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans ce journal ou par lettre recommandée. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres.

5 mai 1949. Salon de coiffure, etc.
A. Besson, à Lausanne. Le chef de la maison est Alfred Besson, allié Vauthey, de Chapelles, à Lausanne. Salon de coiffure; parfumerie. Avenue Jurigoz 17.

5 mai 1949. Nouveautés techniques, etc.
Charles Schlæppi, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Schlæppi, de La Lenk (Berne), à Lausanne. Représentations en nouveautés techniques, importation et exportation de marchandises et articles de diverse nature. Chemin des Bruyères 1.

5 mai 1949. Restaurant.
Mme E. Sachot, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne: « Café-restaurant du Chalet des Enfants » (FOSC. du 27 novembre 1945, page 2932). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

5 mai 1949. Chauffages centraux.
W. Brauchli, à Lausanne, installation de chauffages centraux (FOSC. du 20 août 1946, page 2468). Nouvelle adresse: Riant-Mont 10.

Bureau de Nyon

5 mai 1949. Produits d'entretien.
E. Lutz, à Nyon. Le chef de la maison est Eric Lutz, de Wolfhalden, à Nyon. Représentation de produits d'entretien. Rue de Perdtemps 3.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

3 mai 1949. Appareils ménagers.
Charles Klein, au Locle. Le chef de la maison est Charles-Edouard Klein, du et au Locle. Représentations pour la vente d'appareils ménagers. Rue des Envers 51.

Genf — Genève — Ginevra

4 mai 1949. Epicerie-primeurs.
Aivine Maillet, à Genève, épicerie-primeurs (FOSC. du 21 février 1922, page 316). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 mai 1949. Assurances.
W. Binggeli, à Genève. Le chef de la maison est Wilhelm-Alfred Binggeli, de Albligen (Berne), à Carouge. Procuration individuelle est conférée à Daniel Boulaz, de Romainmôtier (Vaud), à Carouge. Agent général pour le canton de Genève de la « Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt » (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine), à Zurich. Rue du Marché 2, soit rue de la Rôtisserie 1.

4 mai 1949. Joaillerie, bijouterie, etc.
Weber & Cie, Société Anonyme, Genève, à Genève, fabrication et commerce de joaillerie, bijouterie, etc. (FOSC. du 17 février 1947, page 474). Procuration collective à deux est conférée à Louis Marcelli, de nationalité italienne, à Genève.

4 mai 1949. Tous commerces, etc.
PAM-PAM S.A., à Genève, l'acquisition, la vente, l'exploitation de tous commerces, en particulier de tous restaurants, etc. (FOSC. du 7 novembre 1946, page 3257). L'adresse actuelle est: rue Diday 8 (bureaux de Reyrenn et Roten).

4 mai 1949. Produits pharmaceutiques, etc.
Etablissements Serumac S.A. en liqon, à Genève, fabrication et vente de produits pharmaceutiques et médicaux, etc. (FOSC. du 27 janvier 1949, page 263). Renato Meyer, de Zurich et Genève, à Genève, a été nommé seul liquidateur, avec signature individuelle. Les anciens administrateurs et liquidateurs: Henri Köchlin, président, Maurice Ferrier, secrétaire, Robert Guye et Frédéric Firmenich sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints.

4 mai 1949. Intermédiaire pour toutes transactions, etc.
L'Indico S.A. en liqon, à Genève, intermédiaire pour toutes transactions, affichage, etc. (FOSC. du 22 septembre 1948, page 2578). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 128779. Date de dépôt: 8 juillet 1948, 18 h.
American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, **New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Aryl-alcoyl-thionophosphate sous forme de poudre, de poussière, susceptibles d'être mouillées, d'aérosol, d'émulsion ou de solution, employé comme insecticide, rodenticide, fungicide, agent fumigène, acaricide, herbicide, arthropodicide et bactéricide.

THIOPHOS

N° 128780. Data di deposito: 12 ottobre 1948, ore 5.
Riccardo Beretta-De Bernardi, via della Posta « Colora », **Locarno** (Svizzera). Marca di fabbrica e di commercio.

Colori antiruggine.

"Profer"

Nr. 128781. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1948, 18 Uhr.
Sven Josef Hallgren unter Firma Bröderna Hallgrens Skoaffär, Enoch Hallgren, Josef Hallgren, Smalandsstenar (Schweden). Fabrik- und Handelsmarke.

Fussbekleidungsartikel, insbesondere Schuhzeug sowie Gummisohlen, Gummiabsätze und andere Teile und Zubehör hiezu; Bekleidungsartikel und Gummiwaren im allgemeinen; Reifen und Schläuche für Radbereifungen, sowie andere Fuhrwerksteile und Fuhrwerkszubehör aus Gummi und anderem Material; Gummiteppiche, Gummiparkett und Fussbodenbeläge im allgemeinen aus Gummi und anderem Material, Gummiüberzüge, Gummiplatten, Gummileisten, Gummiunterlagen, Treibriemen, Packungen, Dichtungs- und Packungsmaterialien.

SPRINGSTEP

Nr. 128782. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1948, 18 Uhr.
Chrysler Corporation, Massachusetts Avenue 341, **Highland Park** bei Detroit (Michigan, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Automobile und deren Bestandteile.

FARGO

Nr. 128783. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1948, 18 Uhr.
Chrysler Corporation, Massachusetts Avenue 341, **Highland Park** bei Detroit (Michigan, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Automobile und deren Bestandteile.

DE SOTO

Nr. 128784. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1948, 18 Uhr.
Chrysler Corporation, Massachusetts Avenue 341, **Highland Park** bei Detroit (Michigan, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Automobile und deren Bestandteile.

plymouth

Nr. 128785. Hinterlegungsdatum: 27. April 1949, 13 Uhr.
Esopur M. Kohler, Claragraben 31, **Basel** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssiges Putzmittel für alle Metalle.

N° 128786. Date de dépôt: 25 mars 1949, 15 h.
Fabrique de bonneterie J. Rime S. A., avenue Recordon 1, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque **N° 68546** de Rime et Cie, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er novembre 1948.

Bas et chaussettes, socquettes.

HEROSA

N° 128787. Date de dépôt: 21 avril 1949, 12 h.
Fabrique de bonneterie J. Rime S. A., avenue Recordon 1, **Lausanne** (Suisse). Marque de fabrique.

Chaussettes, bas, socquettes, chaussons.

Herosa, MARQUE DÉPOSÉE

N° 128788. Date de dépôt: 27 avril 1949, 12 h.
André Chatelain, en Champagne, **Ecublens** (Vaud, Suisse). Marque de fabrique.

Pierre artificielle.

MARBOLYS

Nr. 128789. Hinterlegungsdatum: 29. März 1949, 18 Uhr.
Dr. Hanho Rhi, Coreana, **Niederteufen** (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetika, Pharmazeutika, Spirituosen.

橙
酒

Deng Tsiu

Nr. 128790. Hinterlegungsdatum: 29. März 1949, 18 Uhr.
Dr. Hanho Rhi, Coreana, **Niederteufen** (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetika, Pharmazeutika, Spirituosen.

美
花

Mi Hua

Nr. 128791. Hinterlegungsdatum: 29. März 1949, 18 Uhr.
Dr. Hanho Rhi, Coreana, **Niederteufen** (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetika, Pharmazeutika, Spirituosen.

丁
好

Ting Hao

N° 128792. Data di deposito: 1° aprile 1949, ore 18.
Cornelio e Germano Bonetti, successori di Bonetti frères, via Locarno, **Bellinzona** (Svizzera). — Marca di fabbrica.

Prodotti farmaceutici, igienici e di profumeria.

DIADERMINE

N° 128793. Data di deposito: 1° aprile 1949, ore 18.
Cornelio e Germano Bonetti, successori di Bonetti frères, via Locarno, **Bellinzona** (Svizzera). — Marca di fabbrica.

Prodotti igienici e di profumeria.

La marca è eseguita nei colori azzurro e bianco.

N° 128794. Data di deposito: 1° aprile 1949, ore 18.
Cornelio e Germano Bonetti, successori di Bonetti frères, via Locarno, **Bellinzona** (Svizzera). — Marca di fabbrica.

Prodotto farmaceutico.

La marca è eseguita nei colori azzurro e bianco.

Nr. 128795. Hinterlegungsdatum: 5. April 1949, 18 Uhr.
Eggopharma GmbH., Melano (Tessin, Schweiz). Postadresse: Postfach Zürich 23. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und pharmazeutische Zuckerwaren.

Nr. 128796. Hinterlegungsdatum: 5. April 1949, 18 Uhr.
Eggopharma GmbH., Melano (Tessin, Schweiz). Postadresse: Postfach Zürich 23. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und pharmazeutische Zuckerwaren.

Negro

Nr. 128797. Hinterlegungsdatum: 9. April 1949, 12 Uhr.
BESPAG Berufs- & Sportkleiderfabrik AG., Hirschenstrasse, **Gossau** (St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Berufskleider aller Art für Herren und Damen. Regenmäntel und Skiblusen.

Nr. 128798. Hinterlegungsdatum: 9. April 1949, 12 Uhr.
BESPAG Berufs- & Sportkleiderfabrik AG., Hirschenstrasse, **Gossau** (St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Regenmäntel für Herren und Damen. Skijacken für Herren und Damen.

Nr. 128799. Hinterlegungsdatum: 16. April 1949, 12 Uhr.
E. Utiger, vorm. Dr. H. Utiger et frère, Weinbergstrasse 147, **Zürich 6** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Biologischer Blutstilltampon (pharmazeutisches Produkt).

Nr. 128800. Hinterlegungsdatum: 14. April 1949, 18 Uhr.
Dr. Willmar Schwabe Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Gritznerstrasse 11, **Karlsruhe** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel.

ANGIOTON

Nr. 128801. Hinterlegungsdatum: 14. April 1949, 18 Uhr.
Dr. Willmar Schwabe Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Gritznerstrasse 11, **Karlsruhe** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel.

HAMETUM

Nr. 128802. Hinterlegungsdatum: 14. April 1949, 18 Uhr.
Dr. Willmar Schwabe Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Gritznerstrasse 11, **Karlsruhe** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel.

CRATAEGUTT

Nr. 128803. Hinterlegungsdatum: 14. April 1949, 18 Uhr.
Dr. Willmar Schwabe Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Gritznerstrasse 11, **Karlsruhe** (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel.

TONSIOTREN

Nr. 128804. Hinterlegungsdatum: 19. April 1949, 18 Uhr.
Diethelm & Co., Oberriet (St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke.

Lacklitzen aus Nitrolack in Verbindung mit Zellwolle eventuell mit Baumwolle für die Schuh- und Lederwarenindustrie.

Nr. 128805. Hinterlegungsdatum: 20. April 1949, 15 Uhr.
Rud. Sternegg, Silberschmiede, Notkerstrasse 220, **St. Gallen W** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren, versilberte Hotelwaren.

Nr. 128806. Hinterlegungsdatum: 21. April 1949, 18 Uhr.
Wipf & Co. AG., Papierwarenfabrik, Badenerstrasse 571, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Papier- und Kartonwaren aller Art.

PLIAbox

N° 128807. Date de dépôt: 21 avril 1949, 11 h.
Dr Paul Günter, Humboldtstrasse 31, **Berne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement avec indication modifiée des produits de la marque N° 70147, de Dr A. Wander AG., Berne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 avril 1949.

Préparations pour les soins et le traitement des dents et des gencives.

Pyo-Stomin

Nr. 128808. Hinterlegungsdatum: 25. April 1949, 18 Uhr.
Grossmann & Co., Watten- und Wattelinefabrik, Alte Landstrasse 158, **Thalwil** (Zürich, Schweiz). — Handelsmarke.

Spezialwatte für Polsterzwecke.

VOLUMA

Nr. 128809. Hinterlegungsdatum: 27. April 1949, 17 Uhr.
Hans E. G. Wegmüller, Höschgasse 53, **Zürich 8** (Schweiz).
Handelsmarke.

Luftkonditionierungs-Apparat.

Azar

N° 128810. Date de dépôt: 26 avril 1949, 19 h.
Manufacture genevoise de boîtes de montres Dérobert frères, rue de Saint-Jean 80, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pyromètre optique à radiation totale.

PYRUNI

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gesuch

um Allgemeinverbindlicherklärung einer im Maler- und Gipsergewerbe abgeschlossenen Vereinbarung über den Abschluss von Abredeversicherungen

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6, 7 und 21; Vollzugsverordnung, Artikel 5)

Der Schweizerische Maler- und Gipsermeisterverband,
der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband,
der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband und
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter

sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt, folgende unter ihnen am 23. Februar 1949 abgeschlossene Vereinbarung über den Abschluss von Abredeversicherungen gemäss Art. 62, Abs. 2 KUVG allgemeinverbindlich zu erklären:

« 1. Die Arbeitgeber verpflichten sich, mit der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt Luzern (SUVAL) oder einer privaten Versicherungsgesellschaft, für das von ihnen beschäftigte Personal, soweit es für die Risiken der Nichtbetriebsunfälle durch die SUVAL versichert ist, kollektive Abredeversicherungen abzuschliessen, durch welche Nichtbetriebsunfälle bei Arbeitsunterbrüchen bis zu zwei Monaten gedeckt werden. Sofern Abredeversicherungen mit privaten Gesellschaften abgeschlossen werden, haben deren Versicherungsleistungen denjenigen der SUVAL zu entsprechen.

2. Die Prämien der Abredeversicherung sind von den Arbeitnehmern zu tragen. Sie sind jedoch gegenüber der SUVAL gemäss Art. 109 KUVG vom Betriebsinhaber geschuldet, der sie gemäss Art. 113 des erwähnten Gesetzes vom Lohn in Abzug bringt.

Wird die Abredeversicherung mit einer privaten Versicherungsgesellschaft abgeschlossen und übersteigt deren Prämie diejenige der SUVAL, so ist die Differenz vom Arbeitgeber zu tragen. »

Der Geltungsbereich soll wie folgt umschrieben werden:

a) Die Allgemeinverbindlicherklärung erstreckt sich auf das ganze Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft, mit Ausnahme der Kantone Freiburg, Waadt, Wallis und Genf.
b) Es werden von ihr sämtliche Betriebe des Maler- und Gipsergewerbes sowie alle in diesem Gewerbe im Arbeitsverhältnis stehenden Arbeitnehmer erfasst. Ausgenommen sind Arbeitnehmer, die in Betrieben von Anstalten, in Hotels und in der Industrie beschäftigt sind.
c) Die Allgemeinverbindlichkeit tritt mit der amtlichen Veröffentlichung des Beschlusses in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1951. (AA. 152)

Allfällige Einsprachen gegen diese Allgemeinverbindlicherklärung sind beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 30 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Bern, den 10. Mai 1949. **Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.**

Requête

à fin de déclaration de force obligatoire générale d'une convention conclue pour le métier de plâtrier- peintre et portant sur une prolongation d'assurance

(Art. 6, 7 et 21 de l'arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; art. 5 de l'ordonnance d'exécution de cet arrêté)

L'Association suisse des maîtres plâtriers-peintres,
la Fédération suisse des ouvriers du bois et du bâtiment,
la Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse et
la Fédération suisse des ouvriers et employés évangéliques

ont demandé que le Conseil fédéral donne force obligatoire générale à la convention suivante, du 23 février 1949, qu'elles ont conclue entre elles relativement à une prolongation d'assurance conforme à l'article 62, 2e alinéa, de la loi fédérale du 13 juin 1911 sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents:

« 1° Les employeurs s'engagent à conclure, avec la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, à Lucerne, ou avec une compagnie d'assurance privée, une prolongation d'assurance collective en faveur de leur personnel. Cette prolongation devra porter — en tant que le personnel est assuré, auprès de la Caisse nationale, contre les suites d'accidents non professionnels — sur les accidents non professionnels survenant dans un délai de deux mois à compter d'une interruption du travail. Les prolongations conclues avec des compagnies privées devront assurer des prestations équivalentes à celles de la Caisse nationale.

2° Les primes de la prolongation seront à la charge des ouvriers assurés. Elles seront toutefois dues par l'employeur, conformément à l'article 109 de la loi précitée, mais il en retiendra le montant sur la paye des ouvriers, en vertu de l'article 113 de cette loi.

L'employeur qui conclut une prolongation d'assurance avec une compagnie privée suportera la différence entre le montant de la prime due et celui qu'exigerait la Caisse nationale, si ce dernier est inférieur. »

Le champ d'application prévu est défini comme suit:

a) La déclaration de force obligatoire générale est valable pour le territoire suisse, à l'exception des cantons de Fribourg, Vaud, du Valais et de Genève.
b) Elle lie les entreprises rentrant dans le métier de plâtrier-peintre, ainsi que les ouvriers qui font ce métier en exécution d'un contrat de travail. En sont exceptés les ouvriers occupés par un établissement, par un hôtel ou dans l'industrie.
c) L'arrêté donnant force obligatoire générale entrera en vigueur le jour de sa publication et il aura effet jusqu'au 31 décembre 1951.

Les oppositions à la déclaration de force obligatoire générale devront être écrites, motivées, faites dans les trente jours à dater de la présente publication et adressées à l'office soussigné.

Berne, le 10 mai 1949.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Domanda

di conferimento del carattere obbligatorio generale ad una convenzione nel mestiere del pittore e del gessatore intesa a prolungare l'assicurazione contro gli infortuni

(Decreto federale del 23 giugno 1943 sul conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, art. 6, 7 e 21; regolamento d'esecuzione, art. 5)

La Federazione svizzera dei padroni pittori e gessatori,
la Federazione svizzera dei lavoratori edili e del legno,
la Federazione cristiana degli operai del legno ed edili della Svizzera e
la Federazione svizzera degli operai e impiegati evangelici

hanno presentato all'autorità federale la domanda intesa a far conferire carattere obbligatorio generale alla seguente convenzione conchiusa fra loro il 23 febbraio 1949 riguardante un accordo speciale per prolungare l'assicurazione contro gli infortuni, conformemente all'art. 62, capoverso 2 della legge federale sull'assicurazione contro le malattie e gli infortuni:

« 1. I datori di lavoro si impegnano a concludere con l'INSAI o una compagnia di assicurazione privata, per il personale da loro occupato, semprechè detto personale sia assicurato contro gli infortuni non professionali presso il precitato Istituto nazionale, un accordo di prolungamento dell'assicurazione contro gli infortuni non professionali accaduti durante un periodo di fino due mesi di interruzione del lavoro. Qualora tali accordi vengano stipulati con compagnie di assicurazione privata, le prestazioni di queste compagnie devono essere equivalenti a quelle dell'Istituto nazionale. »

2. I premi dell'assicurazione complementare vanno a carico degli operai assicurati. Essi sono dovuti all'Istituto, conformemente all'art. 109 della precitata legge, dal datore di lavoro, il quale li riterrà sulla paga dell'operaio, come disposto dall'art. 113 della legge.

Il datore di lavoro che conclude un'assicurazione complementare con una compagnia privata di assicurazione dovrà prendere a suo carico la differenza dell'importo dei premi qualora questi fossero più elevati di quelli dell'Istituto nazionale. »

Il campo d'applicazione sarà circoscritto come segue:

a) Il conferimento del carattere obbligatorio si estende su tutto il territorio svizzero, eccettuati i cantoni di Friborgo, Vaud, Vallese e Ginevra.
b) Vi sono soggette tutte le aziende di pittori e gessatori come pure tutti gli operai del ramo legati da contratto di lavoro. Sono eccettuati gli operai di aziende d'altro genere, quali gli alberghi e aziende industriali.
c) Il conferimento del carattere obbligatorio generale entrerà in vigore il giorno della pubblicazione del rispettivo decreto; esso avrà effetto fino al 31 dicembre 1951.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere presentate in iscritto, motivate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio sottoscritto.

Berna, il 10 maggio 1949.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Melitta AG., Zürich

Aktien-Auskündung

(gemäss BRB vom 16. Februar 1945 und ff. über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland

Gestützt auf Art. 9 quater des Bundesratsbeschlusses vom 16. Februar 1945 (in der Fassung vom 29. April 1947) betreffend die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland erfolgt hiemit die Auskündung des Aktienzertifikates über 19 Namenaktien Melitta AG., Zürich, im Nennwert von Fr. 9500, Nrn. 2 bis 20.

Der Besitzer wird zur Aushändigung an die unterzeichnete Amtsstelle aufgefordert. Im Falle der Nichtaushändigung innert 3 Monaten seit dieser Publikation erfolgt die Kraftloserklärung des Zertifikates. (AA. 153)

Zürich, den 9. Mai 1949.

Schweizerische Verrechnungsstelle,
Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung Nr. 774 B/49

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Heizöle

(Vom 5. Mai 1949)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, in Ergänzung ihrer Verfügung Nr. 774 A/49, vom 1. Mai 1949,

verfügt:

1. Die in ihrer Verfügung Nr. 774 A/49, vom 1. Mai 1949, unter *b* und *c* aufgeführten Konsumenten-Grenzpreise dürfen für die nachstehend genannten Grenzstationen maximal wie folgt erhöht werden:

a) um Fr. 1.— per 100 kg für schweizerische Grenzstation Genf;
b) um Fr. —.60 per 100 kg für schweizerische Grenzstation St. Margrethen.

2. Ferner wird auf Alinea 2, Punkt III, erwähnter Verfügung verwiesen, wobei die neuen Frachtsätze ab den Grenzstationen Genf und St. Margrethen von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle genehmigt werden.

3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

4. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft und gilt für alle Lieferungen ab 1. Mai 1949.

Prescriptions Nº 774 B/49

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums des huiles de chauffage

(Du 5 mai 1949)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, pour compléter ses prescriptions Nº 774 A/49, du 1er mai 1949, prescrit:

1º Les prix aux consommateurs, fixés sous *b* et *c* des prescriptions Nº 774 A/49, du 1er mai 1949, peuvent être augmentés au maximum comme il suit pour les stations frontières mentionnées ci-dessous:

a) de Fr. 1.— par 100 kg. pour Genève, station frontière suisse;
b) de Fr. —.60 par 100 kg. pour St-Margrethen, station frontière suisse.

2º Se référer en outre à l'alinéa 2 du chiffre III des prescriptions précitées aux termes duquel les nouveaux taux de transport à partir des stations frontière suisses Genève et St-Margrethen sont autorisés par l'Office fédéral du contrôle des prix.

3º Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

4º Les présentes prescriptions entrent immédiatement en vigueur et sont valables pour toutes les livraisons à partir du 1er mai 1949.

Prescrizione Nº 774 B/49

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi dell'olio combustibile

(Del 5 maggio 1949)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, a complemento della sua prescrizione Nº 774 A/49, del 1º maggio 1949, prescrive:

1. I prezzi ai consumatori fissati a lettera *b* e *c* della prescrizione Nº 774 A/49, del 1º maggio 1949, possono essere aumentati al massimo come segue per le stazioni di confine in appresso:

a) di Fr. 1.— per 100 kg. per Ginevra, stazione svizzera di confine;
b) di Fr. —.60 per 100 kg. per St. Margrethen, stazione svizzera di confine.

2. Riferirsi inoltre al capoverso 2, cifra III, della prefata prescrizione secondo il quale i nuovi prezzi di trasporto, partenza stazione di confine Ginevra e St. Margrethen sono autorizzati dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

3. Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

4. La presente prescrizione entra immediatamente in vigore e va applicata per tutte le consegne dal 1º maggio 1949.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Vorteilhafte Kapitalanlage

Solange Verwendung geben wir noch ab

3½%-Obligationen

unserer Bank auf 5 bis 8 Jahre fest, auf den Namen oder den Inhaber lautend.

VOLKSBANK SIDERS

Kapital und Reserven 1 195 000.—. Gegründet 1912. Mitglied des Lokalbankenverbandes. Dividende seit 1913 ununterbrochen 5% und mehr. S 15

Postscheckkonto II c 170 Telephon (027) 5 14 53

Sitten

Warenumsatzsteuer (14. Auflage): Broschüre von 59 Seiten zum Preis von Fr. 1.—. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Kartonfabrik Hergiswil a. See
Handpappen
Gute Verdienstmöglichkeit bietende
Vertretung
für die Westschweiz gesucht
Erstklassige Beziehungen und Referenzen.
Case Mt-Blanc 98, Genf

Hotel Montreux EDEN
Ein Haus - Das Ruhehotel - E. Eberhard

Auto-
Telephon: (051) 32 29 49
Ad. Kusterer, Zürich 8

Seriöser, arbeitsamer Kaufmann, seit 3 Jahren in bedeut. Fremdenstation des Oberwallis (ganzes Jahr geöffnet) tätig, sucht
15 bis 20000 Fr.
z. Erweiterung seiner Geschäfte in voller Rendite. Zins, akt. od. pass. Teilnahme. Ia Refer. Offert. an Hab 439-1, Publicitas Bern.

Pfister
SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 25 42 28 Zürich 39

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 und ff des ZGB).

Erblasser:

Felder-Amstein Peter

jel., geboren 1877, von Willisau-Stadt, gewesener Sattlermeister, wohnhaft gewesen in Willisau-Stadt, Vorstadt.

Eingabefrist: bis und mit 7. Juni 1949.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem **7. Juni 1949** auf der **Stadtkanzlei Willisau** anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 und ff, 590 und 591 des ZGB und Art. 75 und ff des kant. EGzZGB). Lz 81

Willisau-Stadt, den 6. Mai 1949. **Die Teilungsbehörde.**

Maschinen-Aktien-Gesellschaft, Bern

Dividendenzahlung

Gegen Einlieferung des Coupons Nr. 14 unserer Aktien kann die Dividende pro 1948 mit 5% brutto ab heute

1. bei der Kantonalbank von Bern in Bern,
2. bei der Gesellschaftskasse in Bern

erhoben werden. 446

Bern, den 7. Mai 1949. **Der Verwaltungsrat.**

3½%-Anleihe J. R. Geigy AG., Basel, von 1949, von Fr. 12 000 000 nominal

Die J. R. Geigy AG., in Basel, nimmt gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates eine

3½%-Anleihe von 1949 von Fr. 12 000 000 nominal

auf, deren Erlös zur Konsolidierung schwebender Schulden und zum weiteren Ausbau des Unternehmens dient.

Für diese Anleihe gelten die folgenden hauptsächlichsten Bedingungen:

Anleihebetrag:	Fr. 12 000 000 nom.
Zinssatz:	3½% p. a.
Inhabertitel:	zu je Fr. 1000 nom.
Semestercoupons:	per 30. April und 31. Oktober, deren erster am 31. Oktober 1949 fällig wird.
Laufzeit:	10 Jahre, d. h. bis 30. April 1959.
Vorzeitige Kündigung:	seitens der Gesellschaft nach 7 Jahren, d. h. erstmals per 30. April 1956 möglich.
Negative Hypothekenklausel	
Emissionspreis:	99.40% plus 0.60% halber eidg. Titelstempel = 100%.
Kotierung:	an den Börsen von Basel und Zürich.

Die Anleihe ist von den unterzeichneten Banken fest übernommen worden und wird in der Zeit vom

10. bis 18. Mai 1949 mittags

zur öffentlichen Emission aufgelegt.

Sämtliche schweizerischen Niederlassungen der unterzeichneten Banken nehmen Anmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte sowie Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten. Z 351

Schweizerische Kreditanstalt **Schweizerischer Bankverein**
A. Sarasin & Cie.

Emprunt 4% Société du Gaz du Valais Central de 1939

Le tirage au sort des titres servant à l'amortissement de l'emprunt 4% Société du Gaz du Valais Central 1937 aura lieu le

17 mai 1949, à 14 heures

dans les bureaux de la Caisse d'épargne du Valais, à Sion. S 19

Sion, le 7 mai 1949. La représentante des obligataires:
Caisse d'épargne du Valais, société mutuelle.

Emprunt 5% Compagnie des Chemins de fer du Maroc de 1938

En vue de l'amortissement contractuel au 1er décembre 1948 de fl. 218 000, un montant de fl. 103 000 a été racheté sur le marché, tandis que le solde de fl. 115 000 a été tiré au sort à Amsterdam le 11 avril 1949 pour le remboursement au 1er juin 1949.

Les obligations sorties à ce tirage au sort portent les numéros suivants:

90 obligations de fl. 500:

312	402	426	531	626	733	855	897	919	1158	1304	1307
1311	1375	1409	1506	1733	1821	1833	2166	2385	2482	2593	2860
3144	3306	3437	3562	3577	3811	4338	4377	4832	4942	4948	5079
5316	5356	5479	5739	5776	5892	5995	6314	6527	6656	6664	6726
6892	7067	7119	7314	7343	7460	7635	7675	7783	7956	8077	8145
8313	8331	8724	8728	9125	9136	9140	9336	9371	9465	9694	9705
9830	9994	10361	10548	11064	11070	11206	11784	11891	11929	12119	12279
12283	12403	12630	12638	12712	13078						

70 obligations de fl. 1000:

13503	13727	13750	13778	13800	13931	14248	14412	14474	14479	15019	15093
15117	15221	15235	15255	15637	16032	16171	16187	16236	16311	16609	16618
16849	16914	17261	17592	17660	17677	18100	18183	18283	18370	18619	18827
18872	19058	19108	19119	19143	19573	19575	19598	19619	20024	20025	20032
20176	20414	20530	20605	20659	21109	21309	21628	21695	21749	22458	22743
22864	23007	23046	23197	23243	23309	23321	23363	23407	23535		

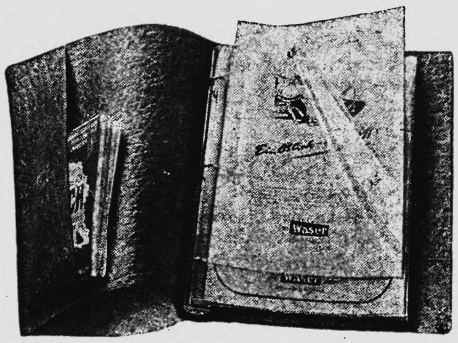
4 mai 1949. **Compagnie des Chemins de fer du Maroc.**

7. bis 17. Mai **SCHWEIZER MUSTERMESSE 1949** 7. bis 17. Mai

Mustermesse, Stand Nr. 3641, Halle X

REPRESENTANT

das Vertreterbuch als Schaufenster in der Aktentasche



59.50

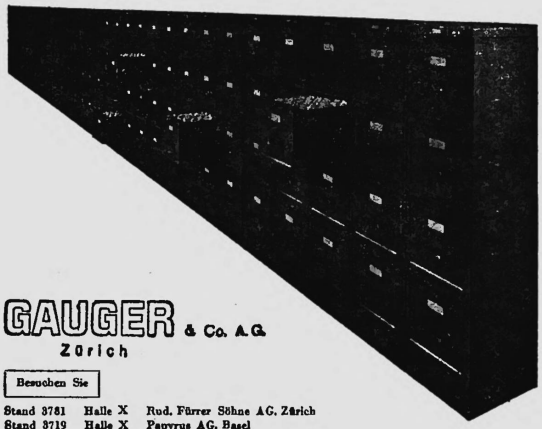
ein Volleder-Ringbuch mit welcher Decke, neuen, glasklaren Taschen zum Einschieben von Fotos, Prospekten oder Preislisten. Auch mit Reißverschluß auf 3 Seiten als leichte Aktenmappe. Billigere Ausführungen schon ab Fr. 11.25. Verlangen Sie Spezialprospekte nur durch

Waser

Tel. 24 46 03 *Limmatquai 122 Zürich* Postversand

ERGA

Der Qualitätsbegriff für Büromöbel aus Stahl



GAUGER & Co. A.G.
Zürich

Besuchen Sie

Stand 3781 Halle X Rud. Fürrer Söhne AG. Zürich
Stand 3719 Halle X Papyrus AG. Basel
Stand 3721 Halle X Rüegg-Naegeli & Co. AG. Zürich

Rotaprint

die ideale Druck- und Vervielfältigungsmaschine

bietet Ihnen mehr!

Diese neuzeitliche Büro-Druckmaschine arbeitet nach dem Offsetverfahren. Sie druckt ein- und mehrfarbig. Der Druckträger ist ein Metallblatt und kann von Hand, mit der Schreibmaschine oder auf photomechanischem Wege mit Schrift und Bild versehen werden.

Bedienung äußerst einfach!

Während der Mustermesse unverbindliche Vorführung in unserem Ausstellungslokal Elisabethenstraße 26

Guhl & Scheibler AG., Basel

Loterie de la Suisse romande

79e tranche

Liste officielle de tirage du 7 mai 1949

Les 11 000 lots de 10 fr. sont gagnés par les billets se terminant par 9

Les 1 100 lots de 25 fr. sont gagnés par les billets se terminant par 15

Les 550 lots de 40 fr. sont gagnés par les billets se terminant par 007 350 421 659 901

Les 220 lots de 100 fr. sont gagnés par les billets se terminant par 0366 0676 0757 1342 1434 3025 3277 3776 4151 4388 4675 5280 5595 5815 5985 6230 7320 8280 9078 9338

Les 55 lots de 200 fr. sont gagnés par les billets se terminant par 1280 2554 3437 9665 9984

Les 44 lots de 300 fr. sont gagnés par les billets se terminant par 2135 4507 4916 7155

Les 25 lots de 500 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 251245 253899 253978 255185 256571 259228 260268 263312 264382 274187 278018 281994 285427 285797 291570 311088 311665 316380 322109 331681 331892 334846 335185 346848 350752

Les 12 lots de 1 000 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 257229 258915 269492 280891 284391 299573 309174 313278 326828 329699 341153 343268

Les 2 lots de 2 500 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 272919 301473

Les 2 lots de 5 000 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 277979 297813

1 lot de 10 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro 281630

Le gros lot de 30 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro 301255

Les 2 lots de consolation de 400 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 301254 301256

Valeur totale des lots: 286 000 fr.

Prescription (dernier délai d'encaissement): 10 novembre 1949

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères.

Saint-Blaise, le 7 mai 1949. (signé) Gaston Clottu, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiements des lots. Les lots de n'importe quel montant sont payables par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne. Les lots de 10 fr. à 1000 fr. peuvent aussi être payés par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque cantonale du Valais, à Sion, la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de banque suisse, à Genève, et par leurs agences dans le canton.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de 6 mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » est annulé et le montant du lot est acquis à la loterie.

Prochaines prescriptions.

74e tranche, tirée le 6 novembre 1948, prescrite le 9 mai 1949
75e tranche, tirée le 18 décembre 1948, prescrite le 21 juin 1949
76e tranche, tirée le 5 février 1949, prescrite le 8 août 1949
77e tranche, tirée le 5 mars 1949, prescrite le 8 septembre 1949
78e tranche, tirée le 2 avril 1949, prescrite le 5 octobre 1949

Impôt. En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et cinquièmes de billets plus de 10 fr. La somme totale gagnée par le billet ou le cinquième, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

S.A. de l'Immeuble des Amis de l'Instruction

L'assemblée générale des actionnaires ayant décidé de distribuer un dividende de 5 fr. par action, le coupon N° 2 est payable dès le 16 mai 1949, chez MM. Ph. Albert & Brasehoss, agence immobilière, rue de la Confédération 5, sous déduction de 30% pour droit de timbre et impôt anticipé. X 147

Società della Ferrovia Lugano—Monte San Salvatore

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno di sabato 21 maggio 1949, alle ore 14, nella sala del Ristorante Albergo-Vetta (partenza da Paradiso-Stazione alle ore 13.40).

TRATTANDE:

1° Rapporto del consiglio d'amministrazione.
2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1948.
3° Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio d'amministrazione.
4° Nomine statutarie.
5° Eventuali. O 41

Per intervenire all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima dell'assemblea, presso la spett. Banca della Svizzera italiana in Lugano, o presso la sede della società a Paradiso, ritirando il biglietto d'ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea. Il rapporto del consiglio d'amministrazione e dei revisori, i conti e il bilancio sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della società, a Paradiso, dall'11 maggio 1949.

Lugano-Paradiso, 9 maggio 1949. Il consiglio d'amministrazione.

Aktiengesellschaft der Forchbahn

Einladung zur Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Mai 1949, um 15 Uhr 30, im Gasthof « Zum Sternen », Hinteregg

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1948.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1948.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Aussprache.

Geschäftsbericht, Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 14. Mai 1949 an bei der Direktion der Städtischen Strassenbahn Zürich zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben am 24. Mai 1949 gegen Vorweisung einer Aktie freie Fahrt auf der Forchbahn. Von den Privataktionären sind zur Ausübung des Stimmrechts die Aktien vorzuweisen. OF Z 10

Egg, den 10. Mai 1949. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: F. Zollinger.

Baumann, Koelliker

AG. für elektrotechnische Industrie, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Mai 1949, 17 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Sihlstrasse 37, Zürich 1

Traktanden: laut Statuten und Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. Mai 1949 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. Mai 1949 im Bureau der Gesellschaft abgegeben. Z 360

Zürich, den 7. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG., Engelberg

XXXVI. ordentliche Generalversammlung

Montag, den 23. Mai 1949, 14 Uhr, im Hotel « Engel » in Engelberg

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung und desjenigen der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Januar 1949.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung von 1948 sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates auf vier Jahre. Lz 83
5. Wahl der Revisoren auf zwei Jahre.
6. Verschiedenes.

Die Stimmkarten sind von 13 Uhr 30 an im Hotel « Engel » in Engelberg, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz erhältlich.

Engelberg, den 9. Mai 1949.

Der Verwaltungsrat der Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG., Engelberg.

Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG., Engelberg

XXI. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 21. Mai 1949, 11 Uhr 15, im Hotel « Hess » in Engelberg

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung von 1948 sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsführung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat auf ein Jahr, für den verstorbenen Herrn Alfred Cattani. Lz 82
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Verschiedenes.

Die Stimmkarten können am Versammlungstage gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vor der Versammlung im Hotel « Hess » in Engelberg, bezogen werden.

Engelberg, den 9. Mai 1949.

Der Verwaltungsrat der Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG., Engelberg

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald

In Basel

Einladung zur 59. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 25. Mai 1949, 10 Uhr, im Sitzungssaale der Basler Handelskammer, St. Albangraben 8

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1948 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates. Q 216
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1949.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Aktionäre ihre Aktien bis spätestens Montag, den 23. Mai 1949, bei der Gesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein in Basel, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel zu hinterlegen.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1948 sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 15. Mai 1949 an bei der Gesellschaft, Dufourstrasse 49, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Zürichbergbahn-Gesellschaft

Die für das Geschäftsjahr 1948 festgesetzte Dividende wird von heute an gegen Einlieferung von Coupon Nr. 61 an der Couponkasse der Schweizerischen Kreditanstalt ausbezahlt. Z 361

Zürich, den 9. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

Seilbahn Rigiviertel AG.

Die für das Geschäftsjahr 1948 beschlossene Dividende wird ab heute ausbezahlt durch das **Bankhaus Blankart & Co., Zürich**, gegen Einlieferung von Coupon 41 der Prioritätsaktien, bzw. Coupon 49 der Stammaktien. Z 362

Zürich, den 9. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG., Schlieren-Zürich

Der Coupon Nr. 10 unserer Aktien wird mit

Fr. 15

und der Coupon Nr. 10 der Genußscheine mit

Fr. 10

unter Abzug von 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, d. h. zusammen netto mit Fr. 17.50 von heute an am Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, deren Filialen, Agenturen und Depositenkassen spesenfrei eingelöst. Z 359

Schlieren, den 9. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

Natural A.G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfiehlt

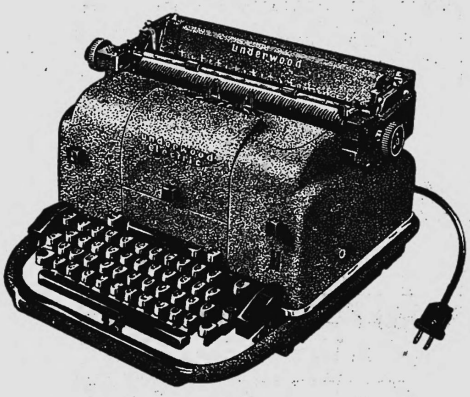
ihren Spezialverkehr **NEW YORK—BASEL**

Lieferfristen: 12 Tage für Eilgüter
17 Tage für Frachtgüter
24 Tage per Rhein

Verschiffung durch Natural-Nydegger, Transport Corp., New York

UNDERWOOD

Die größte Schreibmaschinenfabrik der Welt setzt ihrem Schaffen die Krone auf



mit der

UNDERWOOD VOLL-ELEKTRISCH

Den größten Fortschritt hat immer Underwood gebracht! Die neue «Voll-Elektrisch» ist wiederum eine 100%ige Underwood-Pionierleistung! Taste für Taste reagiert, durch Motorkraft gesteuert, auf den leisesten Druck! Raumabstände, Wagenrücklauf, alles ist voll-elektrisch! Heute das Vollkommenste, was es auf der Welt gibt.

Weitere Eigenheiten: Absolut neue, schöne Form. Neugeformte Ideal-Tastatur. Gleichmäßiger, von den Fingern unabhängiger Typendruck, daher schönstes Schriftbild.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung durch den Generalvertreter:

Cäsar Muggli Zürich

Lintheschergasse 15 Tel. 25 10 62

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel St-Albananlage 1 | **Zürich** Bahnhofstrasse 66 | **Genf** Rue du Mont-Blanc 3 | **Lausanne** Grand-Chêne 1

Weniger schreiben — mehr Ordnung!

Die Vorteile der pebe-Durchschreibe-Buchhaltung für Handschreibe-Buchhaltung für Handschrift liegen in der Maschinenschrift liegen in der einfachen Führung. Trotzdem haben Sie klare, laufende Uebersicht über Unkosten, Guthaben, Schulden, können Beträge nach Wunsch ausscheiden (Wust.), und sind jederzeit bereit. Ueberzeugen Sie sich von der Anpassungsfähigkeit des «pebe»-System just für Sie. Verlangen Sie Prospekt D 5.

pebe Durchschreibe-Buchhaltung

P. BAUMER
Patent-Geschäftsbücherfabrik
Frauenfeld, Tel. (054) 72 451

„Safag"

Frankiermaschine mit Motor, beliebiger Werteinstellung und Reklamemöglichkeit zum Preise von Fr. 600 abzugeben. (Neueres Modell). Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 28575 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

Schweizer Industrieller

seit über 25 Jahren Leiter einer Fabrik der Nahrungsmittelbranche in Paris (Referenzen in der Schweiz selbst), sucht neue Position, Frankreich oder Schweiz, nötigenfalls Branchenwechsel. — Offerten unter Chiffre V 54137 Q an **Publicitas Basel.**

Uebersetzungen: english • français • português • italiano • español •

Hans Oster
Ueberlandstrasse 6
Dietikon, Zch.

Gesucht

IMPORTEURE aus West-Deutschland

zwecks Reziprozitäts-Geschäfte. Offerten unter Chiffre G 5199 Q an **Publicitas Basel.**

Verantwortungsbewusster, junger

Chemiker

mit abgeschlossenem Hochschulstudium sucht entwicklungsfähige Stelle in Forschungs- oder Betriebslaboratorium. — Offerten erbeten unt. Chiffre Hab 440-1 an die **Publicitas Bern.**

Wer vermittelt Aufträge

von Baugenossenschaften für Uebernahme des Rechnungswesens des Sekretariats oder der Kontrollstelle; für Hausverwaltungen in Zürich, bei sehr gewissenhafter Ausführung?

Ernst Obergfell, Köllikerstr. 7, Zürich 44
Telephon 32 13 44

Für Geschäftsleute und Auswanderer

GENUA-NORDAMERIKA

M/N **Saturnia** . . 17/5, 17/6, 22/7
M/N **Vulcania** . . 10/6, 8/7, 6/8

GENUA-SÜDAMERIKA
GENUA-ZENTRALAMERIKA

S/S **Santa Cruz** . . . 8/6, 11/8
S/S **P. Toscanelli** . . 14/6, 9/8
S/S **Caboto** 7/7, 31/8
S/S **Conte Grande** . . 14/7, 26/8
S/S **Marco Polo** . . . 29/7, 21,9

Verlangen Sie unsere Prospekte für SOMMERKREUZFAHRTEN!

Mustermessebesucher, beachten Sie unser Schaufenster!

Buchungen: H. Attenberger AG.

BRONNER
Reisebüro Basel
Aeschengraben 33, Tel. 41935

Kleinzeichenmaschinen

PERFEKT-Miniatur, für Papierformate A1 bis A4, können wir zurzeit erstaunlich billig abgeben.
Bitte verlangen Sie Offerte!

BÜROMÖBEL OCCASIONS AG
BASEL Rümelinbachweg 13 Telefon (061) 4 43 56

Als **Kaufmann**
mit besonderen
chemischen und technischen Kenntnissen

Schweizer, 42jährig, gegenwärtig in leitender Stellung, suche ich aus persönlichen Gründen ein neues Wirkungsfeld.

Ich biete: Vieljährige Erfahrung in leitenden Stellungen in der chemischen Industrie und auf ähnlichen Gebieten, in der Schweiz, im europäischen Ausland und in den USA; alle Handelssprachen; Erfahrung im Nachkriegs-Exportwesen; nachweisbare Erfolge in der Organisation und im Aufbau, einschliesslich der Propaganda. Q 212

Ich suche: Eine leitende, ausbaufähige Dauerstellung (Schweiz oder Ausland).

Vorschläge erbeten an Chiffre U 54094 Q an **Publicitas Basel.**

Mit der SEPARIS Schnellsichtkartei durchblättern Sie einzeln über 1000 Karteikarten in der Minute.

Separis bietet grossen Zeitgewinn • schützt die Karten • erlaubt Maschinenbeschriftung • eignet sich auch für Kontenblätter • ist raumsparend • und sehr preiswert.

Sie kann in vielen Fällen bestehenden Karten ohne Neubeschriftung angepasst werden. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

ORGANEX GMBH SOLOTHURN

Ausstellung MUBA Halle X, Stand Nr. 3744